



大会

Distr.: Limited
23 December 2015
Chinese
Original: English

第七十届会议

第五委员会

议程项目 134

2016-2017 两年期拟议方案预算

委员会主席在非正式协商后提出的决议草案

2016-2017 两年期周转基金

大会，

正式决定：

1. 将 2016-2017 两年期周转基金的数额定为 1.5 亿美元；
2. 会员国应按照大会通过的会员国 2016 年度预算分摊比例表，向周转基金预缴款项；
3. 上述预缴摊款应减除：
 - (a) 由于 1959 年和 1960 年自盈余账户转入周转基金的账款而贷记各会员国账下的款额，调整后的数额为 1 025 092 美元；
 - (b) 会员国依照大会 2013 年 12 月 27 日第 68/250 号决议向 2014-2015 两年期周转基金预缴的现金；
4. 任何会员国账下的贷项款额及其向 2014-2015 两年期周转基金预缴的款项超出该会员国依上文第 2 段规定应预缴的款项时，超出数额应从 2016-2017 两年期该会员国应缴会费中减除；
5. 授权秘书长用周转基金垫付：
 - (a) 必要款项，以便在收到会费以前充作预算批款；收到有关会费后，此种垫款应立即偿还；



(b) 必要款项，以支付根据大会通过的决议，特别是关于 2016-2017 两年期意外及非常费用的 2015 年 12 月 23 日第 70/250 号决议的规定正式授权承付的款项；秘书长应在概算内编列经费，以偿还周转基金；

(c) 必要款项，使循环基金能够继续支付自行清偿的杂项购置和活动的费用，其数额与以前垫充此种用途而尚未清偿的净额合计不得超过 200 000 美元；垫款超过 200 000 美元时，须事先征得行政和预算问题咨询委员会同意；

(d) 必要款项，以便在保险期超过缴纳保险费时所在的两年期时，支付保险费预付款，但须事先征得行预咨委会同意；在此类保险的有效期内秘书长应在每个两年期的概算中编列经费，支付每个两年期应缴的保险费；

(e) 必要款项，使衡平征税基金在收足贷项之前能够支付当期承付款；衡平征税基金收到贷项后，此种垫款应立即偿还；

6. 上文第 1 段所定数额不足以应付周转基金正常用途时，授权秘书长在 2016-2017 两年期内，依照大会 1958 年 12 月 13 日第 1341(XIII)号决议核准的条件动用他所保管的特别基金和账户的现金，或动用大会核准的贷款进项。
